

Osaka Employment Service Center for Foreigners

Announcement

Moving to station front in Osaka
26th December 2011

Address :
〒530-0017
8-47 Kakuda-cho Kita-ku Osaka
Hankyu Grand Bldg 16F

Open hours :
10:00 am~18:00pm
[Except Saturdays, Sundays,
National Holidays, Year's End &
New Year Holidays]

**大阪外国人雇用服务中心
将迁移到大阪站前!**

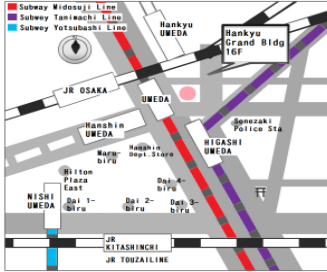
地址:
邮政编码 530-0017
大阪市北区角田町 8-47
阪急グランド大厦 16 楼

利用时间:
10:00 ~ 18:00
【周六、日、节假日及年末年初休息】

请看背面详细的支援内容!

Check reverse side
for more details!

O conteúdo detalhado
dos nossos serviços
encontra-se no verso!



Véase el dorso para
los servicios
detallados

O Centro de Assistência de Emprego para Estrangeiros de Osaka
comentada

irá mudar-se para a redondeza da Estação Osaka
no dia 26 de dezembro de 2011!!

Novo endereço:
〒530-0017
Osaka-shi Kita-ku Kakuda-cho 8 - 47
Hankyu Grand Bldg. 16F

Horário de atendimento:
Das 10h às 18h [exceto os sábados,
domingos, feriados e recesso de final
e início de ano.]

El Centro de Asistencia de Empleo para los Extranjeros de Osaka
¡ojol!

¡¡va a mudarse a la nueva zona de Estación de Osaka!!
el día 26 de diciembre de 2011!!

Nueva dirección:
〒530-0017
Osaka-shi Kita-ku Kakuda-cho 8 - 47
Hankyu Grand Bldg. 16F

Horario de atención:
De las 10h a las 18h [excepto los
sábados, domingos, feriados y
descansos de final e inicio del año.]

Osaka Employment Service Center for Foreigners

大阪外国人雇用服务中心

【Support Services】

- Job counseling・job placement service for foreigners.
- Employment support services for foreign students, Various types of counseling for employment activity.
- Providing job posting information.
- Interpreters in English, Chinese, Portuguese and Spanish are available.
- Counseling service by professional advisor for changing visa status. (Appointment required in advance.)

【Eligible Candidates】

- Foreign students and Foreign job seekers.

T e l : 06-7709-9465

Fax : 06-7709-9468

H P : <http://osaka-foreigner.site.mhlw.go.jp>

【支援内容】

- 为外国人提供职业咨询及介绍。
- 为留学生提供就业支援活动中的各种咨询。
- 提供招聘信息。
- 设有英语、中国语、葡萄牙语、西班牙语的口译服务。
- 专业顾问提供在留资格变更的咨询。(事先要预约)

【利用对象】

- 希望就业的留学生及外国人

电 话 : 06-7709-9465

传 真 : 06-7709-9468

网 站 : <http://osaka-foreigner.site.mhlw.go.jp>

Centro de Assistência de Emprego para Estrangeiros de Osaka

Centro de Asistencia de Empleo para los Estrangeros de Osaka

【Serviços oferecidos】

- Consulta e apresentação de trabalho aos estrangeiros.
- Apoio aos estudantes estrangeiros na busca de trabalho e consultas diversas sobre busca de trabalho.
- Informações sobre oferta de emprego.
- Serviço de intérprete de inglês, chinês, português e espanhol.
- Consulta sobre mudança de visto com consultor especializado. (Necessário reserva antecipada)

【Público alvo】

- Estudantes estrangeiros e estrangeiros residentes que estão a busca de trabalho.

T e l : 06-7709-9465

Fax : 06-7709-9468

H P : <http://osaka-foreigner.site.mhlw.go.jp>

【Servicios ofrecidos】

- Consulta y presentación de trabajos a los extranjeros.
- Apoyo a los estudiantes extranjeros en busca de trabajo y consultas diversas sobre busca de trabajo.
- Informaciones sobre oferta de empleos.
- Servicio de interpretación de inglés, chino, portugués y español.
- Consulta sobre el cambio de la categoría de permanencia con consultor especializado. (Necesita la reserva por anticipado)

【Las personas capaces】

- Estudiantes extranjeros y los extranjeros residentes que están buscando el trabajo.

T e l : 06-7709-9465

Fax : 06-7709-9468

H P : <http://osaka-foreigner.site.mhlw.go.jp>